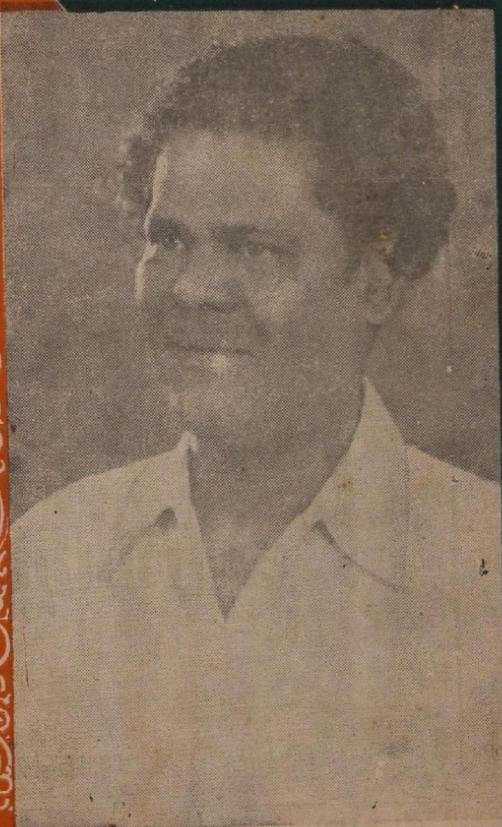


துமிழ்த்தினா

எழுதியவர்: ஆ. நடராசன்

பதினாறாம் மூலம் விலை 5. 50/-



விலை

25

எம்னரும் ஆண்டுமேலர்



SEMBI

சி. என். அண்ணுதூர்

(முதல்தச்சர்)



கோட்டை.

சென்னை—9.



“தமிழ்த்திரை” பத்திரிக்கை தனது முன்றும் ஆண்டு வீழாவினேயொட்டிட மலர் வெளியிட இருப்பது அறிக்கு மிக்க மகிழ்ச்சி. மலர் சிறந்த முறையில் வெளி வரவும் ஆண்டுவீழா இனிது கடைபெறவும் என் வாழ்த்துக்கள்.

சி. என். அண்ணுதூர். M. A.
(இப்பம்)

Phone: 82858



SUNDARA

PAINT PRODUCTS

MFS., PAINTS & DRY COLOUR
OIL, ETC.

No 69, Guruvappa Chetty St.,
Chintadripet - Madras-2.

With best compliments:

J. GOVINDARAJ
AUTOMOBILE SPECIALIST

No. 1/A, New Bangalore Street,
Chintadripet, Mount Road,
MADRAS-2.

ARTISTS T. K. M. & SONS

THE PRESIDENCY EXPERTS, MADRAS.

(Proprietor:- T. K. Muniswami Mudaliar)

54. Guruvappa Chetty Street, Chintadripet.

RENNOWNED ARTISTS
of the Madras Presidency

UNDERTAKE

Up-to-date and Western Style Portraits, Oil
Paintings of all kinds in all sizes

High Style Bromide Enlargements in Black and White,
Sepia, Oil and Water Colour

SPECIAL CONCESSION

very moderate rates for unveiling Portraits of
National Leaders, Patriots and Prominent Citizens.
for schools, public places and offices

Finishing is assured to the level of Western Style
and up-to-date model, Moderate rates will be
charged. Rejected originals from
foreign can be done here.

மு. கருணாநிதி

பொதுப்பணி அமைச்சர்



செயின்ட் ஜார்ஜ் கோட்டை,

சென்னை—७.



அன்புடையீர்!

தமிழ்த் திரையுலகம் அடைந்துள்ள முன்னேற்றத்தில், திரை ஏடுகளுக்குப் பெரும் பங்கு உண்டு. திரைக் கதைகள் அவற்றின் பின்னணி, அவற்றில் பங்கு பெறும் கலெக்னர்கள் பற்றி மக்களிடையே ஆர்வத்தை எழுப்பவும். திறனையைக் கண் ணேட்டத்தை வளர்க்கவும், அவை உதவுகின்றன. சிறந்த நோக்கத்துடனும், திரையுலக முன்னேற்றத்தில் உண்மையான பற்றுடனும் நடத்தப்படும் ஏட்டால் சமூகமே ஏற்றம் பெறும்.

முன்றுவது ஆண்டு மலர் வெளியிடும் “தமிழ்த்திரை” இவ்வழியில் தொடர்ந்து வெற்றி நடை பயிலும் என்று நம்புகிறேன். மலர் வண்ணமும் வனப்பும் மிக்கதாக வெளிவர எனது நலவாழ்த்துக்கள்.

அன்புள்ளை,

மு. கருணாநிதி
(தூப்பம்)

அழகிய அச்சுக்களைக்குச் சிறந்த இடம்

“செஞ்சுடர் அச்சுகம்”

கண்கவர் அச்சு வேலைகளுக்குச் சிறந்த இடம்!

குறைந்த செலவில் நிறைந்த அளவில்,

எல்லாவித அச்சு வேலைகளும்,

குறித்த காலத்தில் செய்து தரப்படும்,

நவீன எழுத்து வடிவங்கள் நாகரீக டிசைன்கள்,

பெருந்தலைவர்களின் பிளாக்குகள் எம்பிடம்,

நிறைந்த அளவில் உண்டு.

வருகை தரும் இடம்:

தீர்வாகி: S. R. கண்ணன்.

செஞ்சுடர் அச்சுகம்.

ஐலால்புரு சின்னக் கடைவீதி,

சேலம்,

PHONE: 35515

With the best compliments,
from

Kumaran Traders.

(HUMAN HAIR EXPORTERS)



No.59, Kutti Maistry Street,

M A D R A S - 1.

Prop. M. P. BALASUBRAMANIAM

Phone: 82215

GANGA

ARTS & PUBLICITY

- BANNERS
- CUT-OUTS
- SLIDES
- HORDINGS
- SHOW CARDS
- TITLE CARDS
- SIGN BOARDS
- SCREEN PRINTS
- CALENDAR DESIGNS
- POSTER DESIGNS

10, PALANI ANDAVAR, St. CHINTADIPET,
MADRAS - 2

சி. பா. ஆதித்தனர்

எம்.ர., பார்-அடவை.

சபாநாயகர், (தமிழ்சாடு சட்டசபை.)



செயின்ட் ஜார்ஜ் கோட்டை

சென்னை-9.



அன்புடையீர்!

“தமிழ்த்திரை”யின் முன்றுவது ஆண்டு மலர் வெளியாக இருப்பது கேட்டு மகிழ்ச்சியடைகிறேன். திரை உலகிற்கு “தமிழ்த்திரை” செய்து வரும் தொண்டு தொடர்ந்து நடைபெற வாழ்த்துகிறேன்.

தங்கள் அன்புள்ளூ,
சி. பா. ஆதித்தனர்,
(ஓப்பம்)

★ சிறந்த சிற்றுண்டி !

★ கவையான சாப்பாடு !!

★ அங்பான உபசரிப்பு !!!

அகைத்தும் ஒருங்கே அமையப்பெற்ற சிறந்த இடம் : -

உடுப்பி ஸ்ரீ கிருஷ்ணவன் காபி, சாப்பாடு ஹோட்டல்

62, கருவப்பக்செட்டி வீதி,
சிந்தாதீரிப்பேட்டை,
சென்னை - 2.

எல்லோரும் விரும்புவது

POWER
BANIANS



POWER HOSIERIES
DHARAPURAM ROAD
TIRUPUR. (S.I.)

Cables-
Swan Baby

Phone 36687

The Dhanalakshmi Trading Co.,

Manufacturers of:
Sewing, Embroidery Knitting &
Packing Thread Etc.

No. 40. Seven Wells St., Madras-1.

விற்பனையாளர்கள் தேவை

எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்,
எம். எல். ஏ.

எம். ஜி. ஆர். தோட்டப்
இராமாவரம், சென்னை



அண்புடையீர்.

கலை உலகமும், பத்திரிகைகளும் ஒன்றே போன்று இணைக்கப்பட்டது. இரண்டும் உயிரும், உடலும் போன்றது. அந்த துறைக்காக பாடுபட்டு வரும் “தமிழ்த்திரை” மூண்டும் ஆண்டு மலர் வெளி வருவது கண்டு மிகவும் மகிழ்ச்சியளன். மேலும் மேலும் கலை உலகுக்கும், பொது நன்மைக்கும் பாடுபட வேண்டும் என வாழ்த்துகிறேன்.

அன்பன்,

எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்
(ஓப்பம்)



ஏஜேண்டுகள் தேவை!

அதிக விளைச்சல் கொடுக்கக்கூடிய

பெந்திலைச்சர்க்கலூக்கு

★ சல்பேட்

★ மிக்சர்

★ ரூப்பார்

ஞான பணம் கட்டி எடுத்து விற்பனை செய்ய
ஏஜேண்டுகள் தேவை.

— O —

விபரங்களுக்கு எழுதவும்.

ஷைலால் கார்வியல் கார்ப்பரேஷன்,
44/2, மெளபரில் ரோடு,
ஆவார்ப்பேட்டை, சென்னை-2.

Tel: TABLESALT

Phone: Office: 752

Resi: 221

"Treatment specialised in mental and
paralysis cases. Treatment extended
to all other ailments too."

T. Manickam & Co.

White Salt Powder-Gypsum Merchants

- * No. 1, White Nice
- * Medium Rough
- * White Crushed Salt,
- * Gypsum and Dry Salt
- * Powder available.

146, PALAYAMCOTTAI ROAD

TUTICORIN-3



DR. M.A. KAREEM, Ex. M.C.

Regd. Medical Practitioner

A. S. M. PHARMACY & HOME

No. 110, Dr. Natesan Road, Madras-5
PHONE: 85008

சிவாஜி கணேசன்

Phone: Office 84126
Res: 88761
“ANNAI ILLAM”
BOAG ROAD, MADRAS-17.



அன்புடையீர்,

தங்களது “தமிழ்த்திரை” முன்றும் ஆண்டுமலர் வெளிவர இருப்பதை அறிய மிக்க மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

உயரிய கலைவளர்ச்சியால், தங்களது தொண்டு நேர்மையும், செழுமையும் பெற்று, “தமிழ்த்திரை”-இர் எடுத்துக்காட்டு இதழாய் வளர்ந்து வளம்பெற வேண்டுமென இறையை வேண்டுகிறேன்.

அன்பன்

வி. சி. கணேசன்,
(ஒப்பம்)

மோகன் புராட்க்ஷன்ஸ்

ராஜா பீஷ்ட மின்சா

சடரக்ஷன்
தாகாமிராஸ்
தயாரிப்பு
P.L.மோகன்ராம்

இன்று
முந்தி
ஸ்ரீ
மஹாராஜா

சீரியீஸா

ஸ்ரீ மஹாராஜா



SCW



என். வி. நடராசன் M.L.C.,
அமைப்புச் செயலாளர். திமுக

சென்னை-11.
12-7-67

‘தமிழ்த்திரை’ மூன்றும் ஆண்டு மலர் மணக்கப்போவது அறிந்து மகிழ்ச்சி.

தனிப் பெருங்தலைவர் அறிஞர் அண்ணு அவர்களின் தலைமையில் இயங்கி வரும் மக்களாட்சி இனிதே நடைபெறவும். ஏழை நடுத்தர மக்களின் வாழ்வில் ஒரு க்ரமாண ஒளி வீசவும் ‘தமிழ்த்திரை’ தனது பணியினைத் தொடர்ந்து நடத்தி. அதில் வெற்றி யும் பெற வேண்டுமென்று இதய பூர்வமாக வாழ்த்துகின்றேன்.

அன்டன்

என். வி. நடராசன்,
(ஓப்பம்)

A.V.P. Asaithambi, M.L.A.

Phone: 85410
“THANIARASU”
5. Village Road, Nungambakkam,
Madras-34. 8-7-67.

தமிழ்த்திரை மாதம் இருமுறை இதழ் கண்டேன். திரைப்படத்துறைக்கு நற்பணி ஆற்ற இது போல் பல ஏடுகள் தேவை. ஆசிரியர் திரு. நடராசன் முயற்சி வெல்க.

அன்பன்

ஆசைத்தம்சி.
(ஓப்பம்)

தமிழ்த்திரை

★ (தீவுகள் இருபுறை) ★

தமிழ் 3

திருவாண்மையாண்டு 1998
லெவங்க அடித்தின்கள் (1-8-67)

திரை 4-5

வாழ்த்தாங்கள்

மூன்றும் ஆண்டு இன்று தமிழ்த் திரைக்கு இரண்டாண்டு முடிவுற்று நடந்து கொண்டு வருகிறது. இதற்குக் காரணம் தாங்கள் அனைவரும் அன்பு செலுத்தி ஆத ரித்து வந்தமைமோயாகும். இந்த மூன்றும் வயதை அடைந்த குழந்தையை இது காறும் காத்து வந்தது போவ இனி மெலும் காத்து வளர்ச்சியடையச் செய்விர்கள் என்பதில் ஒயைமில்லை.

இந்த “தமிழ்த்திரை” மூன்றும் ஆண்டு மலருக்கு நம்மிடப்பிற்குறிய முதலைமைச்சர் அண்ண, பொதுப்பணித்துறை அமைச்சர் மு. கருணாநிதி, சட்ட அவைத் தலைவர் ஆதித்தனூர் அவர்கள் மற்றும் நடிகர்கள் மக்கள் திலகம் எம். ஜி. ஆர்.

—ஆசிரியர்.



தாழவரும், காலைக்காவலரும்.

மகப்பேறு தஞ்சை திருமலை சைக்கிள் கம்பெனி உரிமையாளர் து ஜீ வி ரா டு அம்மையாருக்கு 18-7-67 செவ்வாய் மாலை 3-30 மணி அளவில் பெண் குழந்தை பிறந்தது குறித்து தமிழ்த்திரை சார்பாக குழந்தையை வாழ்த் துக்கிறோம். குழந்தையின் சார்பாக தமிழ்த்திரை வளர்ச்சிக்காக ரூபாய் 5-00 அன்பளிப்பாக மகிழ்வுடன் பயற்றுக் கொண்டோம்.

கே. நாகேஷ்
45-ஏ. செயின்ட் மேரிஷ்ரோடு,

10-7-67
சென்னை-18

பிறந்து வளர்ந்து மூன்றுவது ஆண்டில் அடி எடுத்து வைக்கும்
“தமிழ்த்திரை” திரையலகில்—மேலும் சிறப்புமிக்க சேவைகளைச்
செய்துவர வேண்டுமென்று மனமாற வாழ்த்துகிறேன்.

அன்பன்
நாகேஷ்,

With the best compliments from:



Rathakrishna Fine Arts

No. 7, Sivapprakasham Street,
Mount Road, Madras-2.

Cable: LEOBABY

Phone: 82994

S. MOHAN & CO.,

IMPORT & EXPORT

Manufacturers, Representative

Prop: P.M.S. MANI

Indian Human Hair Exporter

2/3, Patnool Sandusa Street
PERIAMET. MADRAS-2.

ஆட்டைப்பட விளக்கம்.

“தமிழ்த்திரை” யுலகில் மக்களுக்கு, நகைச்சலை மூலம் நல்ல கருத்துக்களை
வழங்கியும், தனக்கென்றில்லாது மற்றவர்க்கு வாரி வழங்கிய திரு. கல்வாணர்,
என். எஸ். கிருட்டினன் அத்தகைய உத்தமனை கிணை படுத்தும் வகையில்
ஏப்பை அன்னாது திருவருவம் தாங்கி வெளிவருவது கண்டு மகிழ்கிறோம்.

நடிகையர் திலகமும் - நமது ஆசிரியரும்!



காலீ சோம்— நடிகையர் திலகம் எனிய உடை அவங்காரக்குத்தடன் தோற்றும் மனிக்கிறூர். ஹாலில் போடப்பட்டுள்ள சோபாவில் அயர்ந்திருக்கிறூர். அந்த சமயம் நமது ஆசிரியர் தனது வினாவை எழுப்பி கிறார். திருமதி சாவித்திரி அவர்களும் புன் முறவனுடன் பதில் கூறுகிறார்.

கேள்வி: தற்போதைய தமிழ் படங்களின் நிலை என்ன?

பதில்: தற்போது சிலத் தமிழ்ப் படங்கள் தரக்குறைவாகவே இருக்கிறது. குறிப்பாக தற்போது வெளிவரும் படங்களில் எல்லாம் ஆபாச உடை அணிந்து வரும் காட்சிகள் நிறைய இடம் பெறுகின்றன. இதற்குக் காரணம் மேலை நாட்டுப் படங்களை காப்பியடிக்க விரும்புவதுக்கான. வகுகுறுக்காக என்று கூட சொல்லலாம்.

கேள்வி: தாங்கள் தற்போது எத் தகைப் படங்களில் நடித்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்?

பதில்: தற்போது ஆறு படங்களில் அதாவது தமிழ், தெலுங்கு, இந்திப் படங்களில் நடித்து வருகிறேன்.

கேள்வி: திரு. ஜெ மி னி கணேஷ் அவர்களைப் பற்றி தங்கள் அபிப்பிராயம் எப்படி?

பதில்: அவர் யாருடைய மனமும் புண்படும்படி நடக்காதவர். எல்லோருட நூம் சரளமாகப் பழுதும் தன்மை உடையவர். அகை விளம்பரம் விரும்பாதவர். படத்துறையை பொழுது போக்காகக் கருதுவார்.

கேள்வி: தமிழ்த் திரையின் ரசிகர் பெருமக்களுக்கு தாங்கள் கூறுவது?

பதில்: பொழுது போக்குக்காகப் படங்களைப் பார்ப்பது தமிழ்த்திரை ரசிகர்கள் தற்போது வரும் ஆபாசப் படங்களுக்கு அதிகசூதரவுக்கு தரக்கூடாது. அப்படிப்பட்ட படங்கள் தேவையானப்பதை தமிழ்த்திரை ரசிகர்கள் உணரவேண்டும்.

கேள்வி: கலைத்துறையில் ஈடுபடும் நடிகர்களுக்கு குடும்பத்தில் உள்ள பங்கு என்ன?

பதில்: கலைத்துறைக்கும் வீட்டுக்கும் சம்மந்தம் உண்டு. கலைத்துறையில் ஈடுபடும் போது கலைஞர்களாகவும் குடும்பத்தில் ஈடுபடும்போது சாதாரணக்கு குடும்பப்பெண்களாகவும் மாற வேண்டும் என்பதே என் அபிப்பிராயம்.

கேள்வி: நாடகக் கலைக்கு தாங்கள் கூறும் ஆலோசனை என்ன?

பதில்: முன் காலத்தில் நாடகக் கலையை ஆட்சி செய்து வந்தவர்களே ஆதரித்து வந்தார்கள். பிறகு, அது படிப்படியாக ஆதாரவை இழந்து தற்போது

பண்ணும் நிலைக்குத் புத்துயுருடன் வளர்ந்து வருகிறது. மீண்டும் நாடகக் கலைக்கு எவ்வளரும் ஆகரா அளிக்க வேண்டும்.

கேள்வி: திரு எம். ஜி. ஆர் அவர்களைப் பற்றியும், திரு சிவாஜி கணேசன் அவர்களைப் பற்றியும் கலைத்துறை சம்மந்தமாக உங்கள் கருத்து களைக் கூற முடியுமா?

பதில்: திரு எம். ஜி. ஆர் மக்கள் திலகம், தின சிவாஜி கணேசன் நடிகர் திலகம் இருவரும் கலைத்துறைக்கு முக்கியமானவர்கள்,

கேள்வி: கலைஞர்களுக்கு அரசியல் அவசியமா?

பதில்: கலைஞர்களுக்கு அரசியல் தேவைதான்! ஆனால் அதில் நின்தக்கூடாது

கேள்வி: தங்களுக்கு எந்தமொழி மிகவும் பீடித்தது?

பதில்: இரண்டு மொழி. ஒன்று காதலித்த மொழி. மற்றொன்று தாய் மொழி.

கேள்வி: தமிழ்த்திரை பத்திரிக்கைப் பற்றி தாங்கள் தங்கள் கருத்தை தெரிவிப்பீர்களா? மூன்றாம் ஆண்டு மலருக்கு தாங்கள் கூறுவது?

பதில்: நல்லதொரு சினிமா பத்திரிக்கையாக விளங்குகிறது. பட விழர்ச்சனம் நல்லதொரு முறையில் குறை பாடுகளை எடுத்துக்கூறுகிறது. தமிழ்த்திரை மூன்றாம் ஆண்டு மலருக்கு என்னுடைய வாழ்த்தும் நன்றியும் கூறிக் கொள்கிறேன்.

கேள்வி: கலைத்துறையில் தற்போது தங்கள் நிலை என்ன?

பதில்: ரசிகர்கள் விரும்பும் வரை கலைத்துறையில் நீடித்துப் பணியாற்ற விரும்புகிறேன்.

கேள்வி: தாங்கள் இயக்கு நாகப் பணியாற்றும் படம் எப்போது வெளிவரும்?

பதில்: விரைவில் வெளிவரும் என நம்புகிறேன் அந்தப் படத்தில் இசைப் பொறுப்பு, தயாரிப்பு மற்றும் மூன்றாம் பெண்களே பங்கு பெருகின்றார்கள்.

நடிகையார் நிலகூற்திற்கு

பாராட்டு விழா !

சென்ற 17-7-67ல் சென்னை, மயிலை பைன் ஆர்ட்ஸ் கிளாப்பில் சினிவாசா காந்தி நிலையத்தாரால் நடிகையர் திலகம், திருந. சாவித்திரி கணேசன் 150வது படங்களறவு விழா நடைபெற்றது. விழா விற்கு தலைமை வகிக்கு கல்வி அமைச்சர், இரா நெடுஞ்செழியன் அவர்களும், விழா வில் பங்குகொண்டு திருவாளர்கள் ஏ.எல். சீனுவாசன், டி. கி. சண்முகம், ஏ. பி. நாக ராசன், ஜெயசங்கர், சந்திரகாந்தா மற்றும்

பலர் பாராட்டுப் பேசினர். பட அதிபர் களும், நடிகர்களும் மற்றவர்களும் வாழ்த் துரை வழங்கியும் அன்பளிப்பும் மலர்மாலை கலும் வழங்கி விழாவை சிறப்புறுத்தினர். விழாவில் பிரீமியூஸ் ஆண்டதன் அவர்களால் சாவித்திரி குணைஷ் நடித்த 150 படங்களில் உள்ள புகைப்படங்கள் பொதுமக்கள் பார்வைக்கு வைத்திருந்தது விழாவிற்கு வருகை தந்த அளைவரையும் கவர்ந்தன.

NON-POISONOUS

No. 3689

A. I. R. Regd. 126951

45 வகை மூலிகைகளாலும் 9 வகை பச்சிலைகளாலும் ஆயுர்வேத முறைப்படி தயாரித்தது. கண்வளி, சாது வளி, காதில் சீழ்வடிதல், கண் சிவப்பு, சொரி, சிரங்கு, வயிற்றுவளி, வயிற்றில் புண், தேமல், வண்டுகடி, தேன்கடி, கரப்பாள், வெட்டுக்காயங்கள் மற்றும் எல்லா ரண்வியாதிகளையும் குணபடுத்தும். இதில் தெந்தகம், துத்கம் முதலிய பாதனை வள்ள துக்கள் கிடையாது. சிறியவர்கள் முதல் பெரியவர்கள் வரை யாதோரு பயமும் இன்றி உபயோகிக்கிலாம்.

வாளவாடி V. K. V. ஆயில்ஸ்

போலி மருந்துகள் வந்துவிட்டன -- ஜாக்கிரதை !
இன்றே வாங்கி உபயோகியுங்கள்
முதல் ஏழுத்து V-ம் கடைசி ஏழுத்து V-ம்
பார்த்து கவனித்து வாங்குங்கள்.



வாளவாடி V. K. V. ஆயில் கம்பெனி

காந்தி நகர், போன்: 465

உடுமலைப்பேட்டை, P. O. கோயம்புத்தூர், Dt.

சென்னை விற்பனையாளர்:

சூபர் கேமிகல்ஸ் கம்பெனி
1-A/2, எஸ்டாம்ஸ் ரோடு, சென்னை-18.



நகைச் ★

★ சுவை!

(ஜாவர் சீதாராமன், M.A., B.L.)

நகைச் சுவை என்பது மனிதனின் பிரத்தியோகமான குணவுசேவையும், சிரிப்பு என்ற வரப்பிரசாதம் மனிதனுக்கு இல்லா விட்டால் அவன் வாழ்வு தாங்க முடியாத பயங்கர அனுபவமாக இருக்கும். ஒவ்வொரு மனிதனும் ஒவ்வொரு விஷயத் தைப் பார்த்து சிரிக்கிறான். மனிதனுக்கு மனிதன், நகைச் சுவை மாறு திட்டிரது, தமிழ் நாட்டின் சரித்திரத்தில் பெருவாரி யாக லட்சக்கணக்கான ஏழைகளுக்கு சிரிக்கக் கற்றுக் கொடுத்தவர் காலனுச்சென்ற கலைவாணர் என்.எஸ்.கிருஷ்ணன் தான். பாமர்களை படம் பார்க்கும் போதே அவர் சிரிக்க வைத்தார். சிறிது படித்தவர்களைக் கூட அவர் சிந்திக்க வைத்தார். வாழ்வின் கோணங்களை சிரிப் போடு எடுத்துக் காட்டி சீர்திருத்த முயன்றார். கலைவாணர் ஏழைகளுக்கு ணமாம் கொடுத்த போது ஏழைகளுக்கு உள்ளாம் மகிழ்ந்தது. ஆனால் அம் மகிழ்ச்சி உதடு வரை வந்து வெளிப்பட்டது. அவர் நடிப்பைப் பார்க்கும் போது தான். நடிக் காது வீட்டில் இருந்த போது தானம் கொடுத்தார். நடித்த போது சிரிப்பை தானமாக மக்களுக்கு அளித்தார்.

நகைச் சுவைக்கும் தரமுண்டு. பண்டி தன் சிரிக்கும் கட்டத்தில் பாமரன் சிரிப்பை தில்லை. வாழைப் பழத்தோலில் ஒருவன்

வழுக்கி விழுதல், மாவு டாங்பா தலையில் கொட்டும் போது ஒருவன் வென் பவுடர் உருவமாக மாறுவது, முழு ஆடை அணித்து தண்ணீரில் தள்ளப்படுதல், பெரும் தொந்தியோடு தத்தி தத்தி நகருதல் இவைக் கீழ்த்தரமான நகைச் சுவையாகக் கருதப்படுகிறது. (ஸ்லாப்ஸ்டிக்) என்கிறன். சார்வி சாப்பிளின் நடிக்கும் படங்களில் கீழ்த்தரமான நகைச் சுவை, நடுத்தரமான நகைச் சுவை, உயர்தர நகைச் சுவை எல்லாம் கலந்து கிடைக்கின்றன. சிந்திக்க வைக்கும் நகைச் சுவை, கண்ணேரோடு கலந்த நகைச் சுவையே, உத்தமமான நகைச் சுவையாகக் கொள்கின்றனர். ஒரு நாடகம், சினமா பூராவி மூடும் உத்தமமான நகைச் சுவையில் இருக்க முடியாது. அப்படி இருந்தால் வசுலாகாது. மக்களின் பலதரத்தாருக்குத் தக்கபடி அமைய வேண்டும். இந்தியாவின் மற்ற இந்தி, தெலுங்குப் பகுதிகளைவிட தமிழ் நாட்டு நகைச்சுவை நடிக்கள் திறமையில் உயர்வானவர்கள் என்பதில் ஜூயிலிலை. கலைவாணர் காலங்கொட்டு தங்கவேலு, சந்திரபாபு, இன்று சிறப்பா இயங்கி வரும் நாகேஷ் வரையில் நகைச்சுவைப் பொறுத்தவரையில் நம் நாட்டுக்கு நிகர் இங்கிலாந்து, அமெரிக்காவைத்தான் சொல்லலாம். இது நாம் பெருமைப்பட வேண்டிய விஷயம்.

“இளமைப் பருவம்”

— இரா. முத்துராமன்



இளமைப் பருவம்—ஆம் இவை ஒவ்வொரு வாழ்விலும் வங்கு போகிறது. வாழ்க்கையின் ஒரு பகுதியே இளமைப் பருவம். அது எப்பொழுதும் ஸிலைத்து நிற்பதில்லை. இயற்கை அளக்கும் எத்தனையோ வரப்பிரசாதங்களில் இளமைப் பருவமும் ஒன்று.

இளமை என்பது பொதுச்சொல். பகுவும் என்பது காலதைக் குறிக்கும் சொல். இந்த குறிப்பிட்ட காலத்தில் (இளமையில்) எத்தனை எத்தனையோ எண்ணாங்களோ, ஒவ்வொருவரும் தனி நுடைய இதயத்தில் செலுத்தி, வருங்காலத்தை, கற்பனாக்கண் கொண்டு பார்த்து எண்ணி யெண்ணி மக்கிழேயும். அது எண்ணையே பிறகு செயலாக உருவெடுக்கிறது. இவையில் மருத்துவராகவோ, கலைஞராகவோ அரசியலை வாதியாகவோ நாமாகவேண்டும் என்று சினைப்பாரோயாகில் அதுவை அவர்து மனத்தில் பதிந்து முயற்சிக்கு வழி கோவி வெற்றியையும் தேடித் தடுகிறது. அது போலவே நாம் ஒரு வருங்க வெண்டும். கொள்ளாத தலைவன் ஆக வேண்டும் என்று சினைப்பாளுகின் அவன் போக்கும் அவ்வழியே செல்லுகிறது.

ஒரு சிலர் இவையில் ஒன்றை சினைத்து முதுமையில் அவர்கள் வேறு திசையில் செலவுகின்றதற்குக் காரணம்?—அவர்களுடைய சுற்றுப்புற சூழ சிலைகளே! அவர்களுடைய சுற்றுப்புற சூழ சிலைகளே! ஒருவன் இவையில் நடிகாரக வேண்டும் என்று சினைத்து மீட்டடையேறி விட்டால் அந்த சிகிம்சினையை அவன் மடிடும் வரை மறக்கவே முடி

யாது. இதை நோக்குங்கால் “இளமையில் கல்” பருவத்தே பயிர்செய் என்ற பழமொழி சினைவிற்கு வருகிறது.

மேலே கூறியவையை சீர் தூக்கிப் பார்த்தால் இதிலிருந்து ஒரு உண்மை வெளியாகிறது. இளம் பருவத்தில் கல்லவையோ, தீயவையோ பத்யுமானலை அது அவன் நெஞ்சுத்தை விட்டு அகவல்வே அகலாது. ஆகவே தமிழ்த் திரை உலகு இளம் பருவத்தினர் காலும் படங்கள் அவகாஸதையே எதிர் காலத்தை நின்னையிக்கும் வகையில் வெளியிட வேண்டுமாய்க் கேட்டுக் கொள்கிறேன். காம உணர்வகளையும், மேனுட்டுத் தீய சூழிலைகளை எடுத்துக் காட்டும் வகையிலும், கொலை, கொள்ளை முதலியவைகளையும், அதிகமாக எடுத்து விவகுக்கும் வகையிலும், படங்கள் வெளியிடந்தால், இளம் பருவத்தினர் நெஞ்சங்களில் ஊரி, அதுவே அவர்களுடைய வாழ்வைப் பறிக்கும் என்பதில் சங்கேதக் கலை, படத்திப்பாக்கன் நன்மை என்று கருத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று வகையில் தவறாகக் கொள்ளாமல் பெரும்பாலும் மேற்படிக்கருத்தை மையமாக வைத்துப் படம் எடுத்து வெளியிட்டால், எதிர்கால சந்ததியினருக்கும், நாட்டுக்கும் நன்மை பயக்கும் என்பதற்காகவே எனது தாழ்மையான எண்ணத்தை வெளியிடுகிறேன்.

சிலருக்கு வேண்டாதவற்றை ஆசிரியரும் குடும்பத் தலைவர்களும் பயலக கூறுகின்ற ஸ்ரே என்று, இளம் வயதினர் கருதி வருகிறது.

திசை திருப்புந்கள் !

(தூத்துக்குடி மகராசன்):

சினிமாவால் நன்மைகள் பல இருந்த போதிலும் ஒரு சில தீமைகளால் நன்மைகள் மலிந்து போகிறது. மனம் வருந்தி படம் பார்க்கச் செலவோர்கள் நிம்மதி யேதும் காணமுடியாமல் சலிப்புடனேயே திரும்புகின்றனர். அதற்கு அடிப்படைக் காரணம் கதை யமைப்பின் தவறேயாகும்.

சிறந்த கதைவசனம் என்று விளம்பரத்தில் காணப்படுகிறதே தவிர அதற்கேற்ப விமர்சனங்கள் ஏதும் காணப்படுவதில்லை. பழை தமிழ்ப் படங்களைக் காட்டி அலும் தற்போது வரும் தமிழ்ப் படங்கள் தரக்குறைவாக இருக்கின்றன. 100 நாட்கள் ஒடினால் போதும் என்ற தயாரிப்பாளர்கள் நினைக்கின்றனர். ஆனால் சிறப்புகளைப்பற்றிக் கவலை கொண்வதில்லை. சமூகப்படமாக இருப்பின் சன்னடைக் காட்சிகளும், ஆங்கில நடன பாணிகளும், அரைநின்றவான உடைகளையும் புகுத்தி வாலிப் உள்ளங்களுக்கு வீரந்தரிக்க வேண்டுமென்றெண்ணு வதனாலேயே தமிழ்த்திரையுலகம் சீர்கெட்டு விட்டன. இந்த இருப்தாம் நூற்றுண்டுக்கு நாகரீகம் அவசியம்தான். அதுவும் ஓரளவு இருக்க வேண்டும் அதுவே தமிழ்ப் பண்பாட்டுக்கு ஒத்ததாக அமையவேண்டும். அதைவிடுத்து ஆபாசங்களைப் புகுத்தி தமிழ் மக்கள் இதயத்தில் அறியாமையைப் புகுத்தி அமிலப்பாதைக்கே வழிகாட்டும் வகையில் பச்சைக்கொடி காட்டுகிறார்கள். இப்படிப்பட்ட பல ஆபாச உணர்வுகளை இனைஞர்கள் உள்ளத்திலும் பரவலாகக் காட்டத் துணிந்து விட்டிருக்கிறார்கள் பட அதிபர்கள். அதனால் அவர்களுக்கு வருவாய் அதிகம் இருப்பது உண்டாதான். அதே நேரத்தில் கெட்டழியும் பெண்கள் கூட்டங்கள் எத்தனை? கேடு விளைவிக்கும் இளைஞர்கள் வரிசை எத்தனை?

திரைப்படங்களால் சமூகம் வாழ வேண்டும் சமூகம் வாழ்ந்தால்தான் நாடு முன்னேற வழி வகை உண்டு. நாடு முன்னேற்ற மடைந்தால்தான் உலக நாடு களின் கண்ணேடுத்தில் நம்நாடு முன்னேடியாக இருக்க ஏதுவாகும். அதை விடுத்து வருவாயே குறிக்கோளாக இருப்பார்களேயானால் நிச்சயம் இன்னமும் கொஞ்சகாலத்தில் தமிழ்த் திரையுலகம் இல்லாமலேயேப் போய்விடும். கதை, அமைப்பில் வலுவும், வசனத்தில் ஆழந்த கருத்தும், பயிர்ச்சியில் திறமையும் இல்லாத படத்திற்கு உயிரோட்டம் தரும் வகையில் தற்போதைய பட அதிபர்கள் ஒரு சிலரைத் தவிர நல்ல முறையைக் கையாளத் துவங்கி விட்டனர். படத்தின் சிறப்புகளை வரிசைப்படுத்தி தருவோருக்கு பரிசு என்ற ஆசையைக் காாட்டி தரக்குறைவான படத்திற்குக்கூட வருளை அதிகாரிக்க ஆயுதமாக்கிக் கொள்கின்றனர். அதையே அவர்கள் வெற்றி கண்டுவிடுவதாக நினைக்கிறார்கள். இது நிச்சயம் வெற்றி அளிக்க முடியாது, முடிவில் தோல்வியே அடைவார்கள்.

திறமைக்கேற்ற மடிக்களைத் தேர்வுகொளவதில்லை. கோவிடிக் கேற்றவாறே நடிகர்களின் தேர்வு உடைபெறுகின்றன. சிறப்பு அப்சங்களைப்பற்றி கவலைப்படுவதில்லை. சில்லரை சேர்ப்பதிலேயே கண்ணும் கருத்துமாய் இருக்கின்றனர்.

யார் சிறந்த நடிகர்? என்று ஆராய்ச்சி செய்வதைக் காட்டிலும், இப்பொதைக்கு யார்களை எந்த நடிகரின் கை ஒங்கி நிற்கிறதோ அந்தபக்கமே ஒரு சிலர் படத்தயாரிப்பாளர்கள் படையெடுக்கத் துவங்கிவிடுகின்றனர்.

இதனால் நடிப்பில் சிறப்பைப்பற்றி சொவுத்தில்லாமல் போய் விடுகின்றன. இதனையெல்லாம் மாற்ற மாற்றியமைக்க முதலில் ரசிகர்கள் தயாராகவேண்டும், ரசிகர்கள் மனதில் சமத்துவப் பக்ஞுவம் வளரவேண்டும். உயர்ந்தவன், தாழ்ந்தவன் என் கட்சி நடிகர், உன் கட்சி நடிகர் என்ற பாகுபாடின் நியமையவேண்டும்.

திரமைக்கு முதலைடம் அளிக்க வேண்டும், அப்போதுதான் சிறப்புக்கும் பெருமை கிடைக்கும். அப்போதுதான் நடிப்பின் சிறப்பைப் பற்றி உரை முடியும். பாத்திரத்திற்கேள்வு நடிகர் தேர்வு நடைபெறுமானால்-அது வெற்றிக் குப் படிக்காட்டாக அமையக்கூடும். இனி யாவது பட அதிபர்கள் மனம் திறந்து

இந்த நல்ல பணியில் ஈடுபடவேண்டும் என வேண்டுகிறேன். ரசிகாகளும் அமைதி யுடன் படம் பார்க்கவழி கிட்டும். கவலையைப்போக்க படம் பார்க்க வருவார்க்கு நிம்மதி கிடைக்கும். புத்தம் புதிய கருத்துக்களால் மக்களுக்கு புத்துணர்ச்சி ஏற்படும். எனவே பட அதிபர்கள் சிந்தனைக்குரிய படம் எடுத்து திரையிட வேண்டும். அதன் சிறப்புக்களை மிகைப் படுத்தி விளம்பரப்படுத்த வேண்டும் அப்போதுதான் திரையுலகம் நல்லுலகமாக மாறுமதியும். அறியா மக்களுக்கு “திரை” அறிவுச்சுடராக விளங்க வழி காட்டுங்கள்.

திசைத் திருப்புங்கள் !

குமாரி அனுரா தூரா

சென்னை “ராஜா அண்ணுமைலீ” மன்றத்தில் K. அனுராதாவின் பரத நாட்டிய அரங்கேற்றம், “பொன்னியின் செல்வி” புதம் குமாரி சந்திரகாந்தா அவர்கள் முன்னிலையில் சிறப்பாக நடைபெற்றது. இவருடைய நடன ஆசிரியர் திரு A. G. ஜானகிராமின் திரமை நாட்டியத்தில் பிரதிபலித்தது. இவருடைய தந்தை திரு. R. கேசவம்யா அவர்கள் பாரி கம்பெனியில் பணியாற்றி வருகிறார்.



மேடைகளிலே !

“நீணவின் நிழல் ”

“பயங்கர வினுடி ”

அரசின் ரிக்ரியேஷன்ஸ் சாரின் “நீணவின் நிழல்” என்ற நாடகம் 25-7-67ல் மயிலைப்பைன் ஆர்டஸ் கலையரங்கில் நடை பெற்றது. நாடகத்தில் நடித்த ராகவாச்சாரி மிகவும் சிறப்புடன் நடித்தார். குமாரி கவிதா மற்றும் பலர் கொடுத்த பாத்திரத்தை சிறப்படன் செய்தனர். இந்நாடகத்திற்கு ஏ. எல். சீனிவாசன் தலைமை வகித்துப் பாராட்டிப் பேசினார்.

மூல்லைக்கலையரங்கம் மாதாங்கிர விழாவில் “பயங்கர வினுடி” என்ற நாடகம் 26-7-67ல் எழுப்புர் மீட்யுசியம் கலையரங்கில் நடைபெற்றது. இந்நாடகத்தில் ஆ. ஜி. நாதன், எம். ராஜேங்கிரன், புஷ்பாரணி மூலம் கதைக்கு ஒயிரூட்டும் வகையில் சிறப்பாக நடித்தனர். மூல்லைக்கலையரங்க பொருளாளர் திடீர் கண்ணையா பாராட்டுக் குரியவர்.



உண்மையிடும்

கலைவார !

(வி. சுப்ரமண்யன், B.A., LL.B.)

இப்போதெல்லாம் கலைகளுக்கு ஒருகாலம் இன்றை நிலையை கலைகளைப் பொறுத்த வரை மறுமலர்ச்சி என்று கூறலாம். மக்களின் வாழ்க்கையில் ஏற்றத் தாழ்வுக்கு இடமில்லை மல் கலைகளின் செல்வாக்கு இடம் பெற்று வருகிறது. மக்களின் கருத்துக்களையும் பழக்கம் வழக்கங்களையும் கூட வருத்துக்கொடுக்கும் அளவுக்கு கலைகள் நம்மிடையே சீழித்து வளர்ந்து வருகின்றன. இசை, நாட்டியம்; நாடகம்; இவற்றுக்கு வர்க்கபேதமின்று ஆதரவு பெருகிறது.

கடந்த நூற்றுண்டில் இத்தகைய மறு மலர்ச்சிக்கு வித்திடப்பட்டத்தவர் மறு மலர்ச்சிக்கு ஆக்கமுக் ணக்கமும் இல்லை. அன்று நிலையை அந்தியை ஆட்சியில் கெடு பிடிகளே அதிகம். இருந்தும் அந்தியை ஆட்சியை புறக்கணிக்கவும் எதிர்த்து போரிடவும் இந்தியாவினையே தலைவர்கள் பெரிதும் நம்பினார்கள் பிரச்சாரத்துக்கு கலைகளை விட சிறந்த சாதனங்கள் இல்லை என்பதுதான் காரணம். மேடையில் பேசிமக்கள் புரிய வைகல்முடியாளிலையில் ஒரு சிறந்த அம்சமான கலைகள் தாம் தலைவர்களின் தேசிய பிரச்சாரத்துக்கும் சமுதாய சிர்திருந்த பிரசாரத்துக்கும் பெரிதும் உதவின. ஒவ்வொரு மேடையில் பிரதிவிளிக்க வேண்டிய உணர்ச்சிகளை பட்டி தொட்டிகளிலும் பிரதி பளிக்கச் செய்ய சினிமா'ன்த் நிமுலாட்டம் பெரிதும் பயன்பட்டது. இந்தத்துறையில் நுனிக்கத்திற்கு கதப்படக் கொடுத்த கலைஞர்களுக்கு இதை வெறும் “நிமுலாட்டமா” அல்லது பொழுது போக்காகவோ மட்டும் இருந்து விடாமல் இல்லை “உனர் ஓட்டும்”, கலையாக பாணமித்து யட்டார்கள் இன்றைய சினிமா கேங்கிர சாதனமாக அமைவதற்கு இந்த நூற்றுண்டின் ஆரம்பகாலத்தில்: இந்தத்

துறையில் சுடுபட்ட இயக்குனர்களே (டைரக்டர்கள்) காரணம்.

நாடு சுதந்திரம் பெறுமுன் திரைகளில் சுதந்திர உணர்ச்சிகளைத் தாண்டி விடும் கதைகள், கதைகளுக்க் கேற்ற கனவு தெறிக் கும் வசனங்கள், பாட்டுகள், உணர்வைத் தாண்டும் காட்சி நிலைகள் தோன்றின. புராணப்படங்களே வெளிவந்த காலம் மாறி சருக்கப் படங்கள் ஏராளமாக வெளிவந்தன. நாட்டில் வர்க்கபேதம், மதபேதம், ஜாதி பேதம் என்னும் பல ஏற்றத் தாழ்வுகள் மறைவதற்கும் மக்களிடையே ஒருமைப்பாடு உறவினால் தோன்றவும் இருப்பது மிகவும் உதவின. சரித்திரக் கதைகளும் படமாக்கப் பட்டு நமது கலசார மேம்பாட்டுக்கு உதாரணமாக விளங்கின.

ஆனால் இன்று நிலை மாறி வருகிறது. சருக்கப் படங்களே இப்போது பெருகி வங்காலும் கதைகளில் எவ்வித பிடிப்பும் இல்லை. காதல் - களியாட்டம் - மேடாந்தூ நெகரிக்ம - ஆடை அலங்கோலம் இவற்றுக்குத் தான் இன்றைய சினிமாவில் முக்கியத்துவம் கொடுத்து படங்கள் வெளிவருகின்றன. அறி வையும் உணர்வையும் தாண்டாக கூடிய சாதனம் இன்று அவங்கேல உணர்வுகளைத் தாண்டும் சாதனமாக மாறி வருகிறது. ஒரே மாதிரி கதைகள், சாதல் போட்டிகள், அரை ஸ்ரவாணக் காட்சிகள், கவாச்சி நடனங்கள் உயிரில்லாத இசை மெட்டுக்கள் இப்படியாகக் கிரையைக் கொடுத்து போக்குச் சாதனமாக மாறி வருவதையரும் மறுக்க முடியாது. இந்த வேகக்கில் படங்கள் வெளிவந்தால் மக்களே சுலித்துப் போய் திரையில் கை வெறுக்கும் நிலை தோன்றலாம். அல்லாமல் இந்த போக்குக்கு மக்களின் ஆதரவு



கவிதைச் சோலை

நற்றமிழர் போற்றும் செந்தமிழரம்.

(கி. இராசமானிக்கம்)

அருள் நிறை மொழியென வழங்கி !

ஆண்டவன் உ னமதில் விளங்கி !

இனிமை யென பாரினில் உறங்கி !

கவிஞர் தன்னுள் அடக்கி !

உலகெலாம் பரந்து விளங்கி !

ஊனுடன் கலங்கு உவகையால் வழங்கி !

எண் னும் எழுத்தும் இரண்டறக் கலங்கு !

ஏற்றமுறை வகையினில் சிறந்து !

ஐயங்கிரிபின் ரி வழங்கிடும் மொழியாம் !

ஓருவருக் கொருவர் துணையாகிடும் மொழியாம் !

ஒதும் வேதங்களில் நிறைந்திடும் மொழியாம் !

ஓளத்தமாக வாழ்வினில் நிறை மொழியாம் !

யாதென வினவின்? பாரினில் நாமே !

எதென கேட்பின்? நரணிசில் நாமே !

விடைபகன்றிடன்! வின்னவரும் நோக்கும் !

இடையுடை மகளிரென பாவலராலும்.

தடையின்றி உரைத்திடும் மொழியாம் !

கடை, இடை, முதலென முச்சங்கம்தான் !

பெற்று, பேணி, வளர்ந்திட்ட செல்வங்கை

நற்றமிழர் போற்றும் செந்தமிழாம் !



பால் மனம்

நடராஜா புரொடக்ஷன்ஸ் தயாரிக்கும் "பால் மனம்" படத்திற்கான படப்பிடிப்பு கமிபத்தில் சாரதாவில் படமாக்கப் பட்டது. இக்காட்சியில் கே. ஆர். விஜயா, ஜெய்சங்கர், சுந்தரராஜன் ஆகியோர்கள் நடிக்க சேது மாதவன் டைரக்ட் செய்தார்.

நூட்டி வரை உறவு

கே. சி. பிளிம்ஸ் தயாரிக்கும் "ஜாட்டி வரை உறவு" படத்திற்கான படப்பிடிப்பு அண்ணமீல் நடைபெற்றது. இப்படத்தில் பிரதம் பாகத்தில் சிவாஜி கணேசன் மூம், மற்றும் முத்துராமன், கே. ஆர். விஜயா, நாகேஷ் நடித்து வருகின்றனர். இப்படத்தை இரா. செழியன் தயாரிக்க முதிர் டைரக்ட் செய்கிறார்.

கமிய போலீஸ் 115

பத்மினி பிக்ஸர்ஸ் தயாரிக்கும் ரகசியப் போலீஸ் படத்திற்கான படப்பிடிப்பு வெகு வேகத்துடன் வளர்கிறது. அன்மையில் எம். ஜி. ஆர். நம்பியர் சம்மந்தப்பட்ட காட்சிகள் பரனியல் படமாக்கப்பட்டது. தயாரிப்பாளர் பங்குதலுவே டைரக்ஷன் பொறுப்பையும் ஏற்றிருக்கிறார்.



"பூம்—பொட்டும்" படத்தில் முத்துராமனும் — ஜோதிலக்ஷ்மியும்.

கலாட்டா கல்யாணம்.

ராஜ்குமார் பிக்சர்சாரின் "கலாட்டா கல்யாணம்"த்தை வேகமாக வளர்த்து வருகின்றனர். இப்படத்தில், சிவாஜி கணேசன், ஜெயலலிதா, முத்துராமன், நாகேஷ், சக்சு, சோ, முதலானேர் நடிக்க, திரைக்கதை வசனங்களை கோப்பு எழுதியுள்ளார். இசைப் பொறுப்பை வில்வாதன் ஏற்க சி.வி.ராஜேங் திரன் டைரக்ட் செய்கிறார்.



கற்புரம்

சுஷ்டி பிலிம்சாரின் கற்புரம் வாகினீயில் வேகமாக வளர்க்கும் வருகிறது. இதில் ஏ.வி. எம். ராஜன், புச்சிலதா, மணிமௌலி, பாலீயா, படேரமா, சோ, முத்துலல் சுமி... ஆகியோர் நடிக்கின்றனர் இப்படத்தின் டைரக்ஷன் பொறுப்பை சி.என்.சன்முகம் ஏற்றுள்ளார்.



செல்வியின் செல்வன்

S. R. K. புரொடக்ஷன்ஸ் தயாரிக்கும் 'செல்வியின் செல்வன்' வேகமாக வளர்கிறது. ரலிச்சாந்திரன், விஜயகுமாரி, முக்கிய பாத்திரமேற்று நடிக்க, கதை வசனங்களை விருதை இராமசாமி எழுத மோகன் டைரக்ட் செய்கிறார்.

ரஜேண்டுகள் தேவை!

தொலைபேசி எண். 441680



★ சல்போட்

அந்த வினாக்கல் கொடுக்கக்கூடிய

“கோபுரம்” மரக்க பர்டி லூசர்கள்

(சென்னை சர்க்காரால் ஆங்கிராம் பெற்றது)

★ தூபர் பாஸ்போட் ★ மிக்சர்

வகைகளை முன்பணம் கொடுத்து வாங்கி, விற்க
ரஜேண்டுகள் தேவை

விபரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும் :

சுவத் இந்தியா கெமிகல்ஸ்

2-F, V.O.C. காலனி, கோடம்பாக்கம், சென்னை-24.
(ராம் தியேட்டர் பின்புறம்)

தொலைபேசி எண். 2362

Service is our Motto

We pledge to offer hygienic and delicious food and drinks to suit all tastes and served with all courtesy.

We look forward to your kind patronage.

Well ventilated and furnished airy rooms will continue to be available in our Lodge as usual.

Udipi Hotel & Lodge

(Next Street to Casino Theatre)

13, Meenan Sahib Street,
Mount Road, :: Madras-2.

Service is our motto

R. Sundaram & Co.

Leather Merchants

and Commission Agents

3, NABIKHAN SUBEDHAR ST.

PERIAMET MADRAS-3.

ஆசிரியர், வெளியிடுபவர்: ஆ. நடராசன், 14, அருணாசல நாயக்கன் தெரு, சித்தாதிரிப்-பேட்டட்ட, சென்னை-2. அச்சிடுபவர்: D T. அரசு, அரசு பிரின்டர்ஸ், சென்னை-2,

தந்தி “பெர்டிலீசு”

போன் : 441731

வஜேண்டுகள் தேவை!

M. L. C.

தெமன் பிராண்டு

N. P. K.

சத்துள்ள கலப்பு உரங்களையே உபயோகியுங்கள்!

குறைந்த விலை!

அதிக மதுகல் நடவும் !!

தவிர எங்கவிடம்,

★ சூப்பர் பாஸ்போட்,

★ P. H. C. எண்டரின்,

முதலிய பூச்சி மருந்துகளும் கிடைக்கும்.

புள்ளூணம் கட்டி எடுத்து விற்கும் வஜேண்டுகள் தேவை.

விபரங்களுக்கு நயாரிப்பார்:—

மகாலக்ஷ்மி டிரெடிஸ் கம்பெனி,

15, நியாகராய விராமணி நெரு, தி. நகர், சென்னை-17.